



**A trusted tradition. A focused future.**

平成14年5月2日

お得意様各位

## セボトーム販売中止のお知らせ

ジンマー株式会社  
Linvatec/PCD マーケティング部

謹啓 時下ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。  
また、平素はひとかたならぬご愛顧を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、骨セメント除去ドリルとしてご愛顧いただいております、セボトーム・ドリルシステムが、製造元である米国 Linvatec 社にて製造中止となりました。従いまして、現状在庫を限りにして、日本国内での本製品販売ができなくなりますことを、ここにお知らせ申し上げます。

今後の代替品としましては、気動式“ウルトラパワー・ドリルシステム”を、ご用命頂けますようお願い致します。

ディスコン対象製品；

- 00-5052-041-00 セボトーム・ハンドピース
- 00-5052-042-00 バー延長ホルダー(短)
- 00-5052-046-00 バーレンチ
- 00-5052-048-00 バー延長ホルダー
- 00-5052-049-00 バー延長ホルダー

尚、バー/ブレード等の消耗品販売、並びに修理対応につきましては、引き続き実施させていただきます。

今後とも弊社販売製品をご愛顧賜りますよう、よろしくようお願い申し上げます。

謹白